



Girs en l'expressió per evitar l'ús de llenguatge sexista

Un dels recursos per evitar l'ús sexista del llenguatge és canviar l'estructura sintàctica de la frase per mitjà d'expressions despersonalitzades, adjectius, frases o bé perífrasis. A continuació en teniu alguns exemples.

- Expressions despersonalitzades, és a dir, aquelles que no tenen un referent personal. Per exemple: *Repartiment* en comptes de *Actors*; *Nom i cognoms* en comptes de *Sr./Sra.*; *Lloc de naixement* en comptes de *Nascut/uda a*; *Domicili* en comptes de *Domiciliat/ada*; *Amb la llicenciatura de* en comptes de *Llicenciat/ada en...*
- Ús d'adjectius en comptes de noms. Per exemple: *Oficina d'Atenció Ciutadana* en comptes de *Oficina d'Atenció al Ciutadà*; *carnet docent* en comptes de *carnet del professor*; *un espectacle infantil* en comptes de *un espectacle per a nens*; *els drets humans* en comptes de *els drets de l'home*.
- Frases i perífrasis que evitin l'ús d'un referent personal, com ara utilitzar més formes verbals o bé construccions impersonals: *Cal decidir qui representarà cada grup* (en comptes de *Cal decidir qui serà el representant de cada grup*); *Hem de procurar que des del Govern es respecti el dret de llibertat d'expressió* (en comptes de *Hem de procurar que els governants respectin el dret de llibertat d'expressió*).

La pregunta del mes

Sabríeu destriar quins dels noms d'oficis següents són invariables (és a dir, tenen una sola forma per a tots dos gèneres) i quins són variables (tenen dues formes, una per a cada gènere)?

alumne
gerent
mestre
metge
notari
oficial
ordenança

Resposta

alumne, alumna
gerent [invariable]
mestre, mestra
metge, metgessa
notari, notària
oficial, oficiala
ordenança [invariable]

La dosi extra

La informació d'aquesta *Píndola* ha estat extreta d'una fitxa de criteris de l'Optimot (<http://www14.gencat.cat/llic/AppJava/index.html>). Podeu consultar les fitxes de criteris de llenguatge no sexista de l'Optimot escrivint *sexista* a la casella de la cerca i seleccionant el mode de cerca "Criteris".